**“Затверджую”**

**Проректор**

**“\_\_\_\_” \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2024 року**

**РОЗКЛАД ЗАНЯТЬ**

**факультету іноземних мов на другий семестр 2023-2024 навчального року**

**Курс перший (магістр філологія)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **ІНа-11М** | **ІНа-12М** | **ІНн-11М** | **ІНф-11М** | **ІНі-11М** | **ІНк-11М** | **ІНм-11М** | **ІНп-11М** | **ІНУп-11М** |
| **ПОНЕДІЛОК** | **4** | **13.30-14.50** |  | **Друга іноземна мова (англ)**Арабська | **Актуальні проблеми філол. та перекладознавства: методологія досліджень (л/пр)**Чернюх | **Перша іноземна мова** Цимбалістий  | **Англ.****мова**Федорчук | **Мед.переклад у міжкульт.аспекті (л/пр)**Паламар |  |  |
| **5**  | **15.05-16.25** |  | **Перша іноземна мова (нім)**Петращук | **Перша іноземна мова**Фроляк/Ярошко | **Актуальні проблеми філол. та перекладознавства: методологія досліджень (л/пр)**Чернюх | **Методол.засади виклад.класичних.мови (л/пр)**Пилипів  | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |  |
| **6** | **16.40-18.00** | **Мовленнєві стратег. гумору (л)**Білинський**Історія та культура країн англомовного простору (л)**Федорчук | **Комплімент крізь призму історії та культури (л/пр)** Микитюк | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л/пр)**Ярошко | **Методика викладання** **іноземної мови у ВШ (л/пр)**Кітабер Сара | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л/пр)**Чернюх  | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(л/пр)**Ляшенко |  |  |
| **7** | **18.10-19.40** | **Друга іноземна мова**Петращук, Назаркевич, Лесько, Ярошко  |  |  | **Латиноамериканські варіанти ісп.мови (л/пр)**Кабов | **Методика викладання англ. мови у ВШ****(л)**Федоренко | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Молчко |  |  |
| **В****І****В****Т****О****Р****О****К** | **2** | **10.10-11.30** |  |  |  |  |  | **Аудіовізуальний переклад (л/пр)**Сулим/Мольдерф | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко, Лесько, Демчук | **Практика усного перекладу з 2-ї іноземної мови**Сопіла |
| **3 чис** | **11.50-13.10** |  |  |  |  |  | **Професійна етика перекладача у міжкульт комунікації (л/пр)**Сулим/Прохасько | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Андрейчук |
| **3 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (1) |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  **Перша іноземна мова**Потятиник, Оршинська, Саноцька/Курпіль | **Методологія та організація наук. досліджень (л/пр)**Максимчук/Маценка/Назаркевич/Микитюк |   **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л/пр)**Мацевко-Бекерська |  | **Методологія перекладознавч.досліджень (л/пр)**Паславська | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Молчко, Дзера | **Практика синхрон.перекладу (1-а ін.м.)** Пехник |
| **4зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Андрейчук (2) |
| **5 чис** | **15.05-16.25** | **Метамодерні горизонти читання: теорія і практика викладання л-ри (л/пр)**Мацевко-Бекерська | **Редагування перекладу (л/пр)** Назаркевич | **Мова суч.фр.теледискурсу (л/пр)**Фроляк | **Перша іноземна мова** Цимбалістий | **Критика та герменевтика давньогрецьких текстів**Глущенко | **Практика міжкультурної комунікації та перекладу з 1-ї іноземної мови** Ляшенко |  |  |
| **5 зн** | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Молчко |
| **6** | **16.40-18.00** | **Проблеми засвоєння мови (л)**Саноцька**Літ.казка в анімації Уолта Діснея (л)**Войтюк | **Суч.дидактико-метод.принципи навчання іноз.мов (л/пр)**Петращук | **Перша іноземна мова**Фроляк/Ярошко |  | **Новогрецька література (л)**Глущенко |  |  |  |
| **7 чис** |  | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (л)**Білинський/Бехта | **Інтермедіальний аспект німецькомовної прози (л/пр)** Маценка |  |  | **Критика та герменевтика лат. текстів** Домбровський Р. |  |  |  |
| **7 зн** | **Актуальні проблеми філології та перекладознавства (пр)**Гураль, Кунець |
| **С****Е****Р****Е****Д****А** | **2**  | **10.10-11.30** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **3**  | **11.50-13.10** | **Провідні тенденції в суч. англ. л-рі (л/пр)**Бандровська/Сенчук |  |  |  |  |  |  |  |
| **4 чис** | **13.30-14.50** |  |  |  |  |  |  | **Практика перекладу з 2-ї іноземної мови**Ляшенко, Лесько, Демчук | **Практика усного перекладу з 2-ї іноземної мови**Сопіла |
| **4 зн** |  |
| **5чис** | **15.05-16.25** | **ДВВ загально факультетська (л/пр)****Художня література і гіпертекст** Бандровська**Переклад в умовах війни** Дзера**Французька література ХХ століття у зв’язку з кіномистецтвом і хореографією** Стецько |
| **5зн** |
| **6чис** | **16.40-18.00** |  **Перша іноземна мова**Потятиник, Оршинська, Саноцька/Курпіль | **Перша іноземна мова (нім)**Петращук | **Друга іноземна****мова**Петрик | **Сучасна грецька мова**Куйбіда |  | **Методи перекладознавчих досліджень (л/пр)** Дзера | **Теорія та історія усного перекладу (л/пр)**Літвіняк |
| **6 зн** |
| **7 чис** | **18.10-19.30** | **Методика викладання іноземної мови (л)**Саноцька |   | **Методика викладання іноземної** **мови у ВШ (л/пр)**Лучкевич | **Переклад соц., медійної та ділової комунікації (л/пр)**Сайфутдінова |  |  | **Методика викладання перекладу та іноземної мови у ВШ** **(л/пр)**Літвіняк |  |
| **7 зн** | **Методика викладання іноземної мови (пр)**Саноцька, Федоренко | **Практика послід.перекладу (1-а ін.м)\**Діжак |
| **ЧЕТВЕР** | **4** | **13.30-14.50** |  |  |  |  |  |  |  | **Практика послід.перекладу (1-а ін.м)\**Діжак |
| **5** | **15.05-****16.25** |  |  |  |  |  |  | **Практика перекладу з 1-ї іноземної мови**Дзера, Молчко | **Практика синхрон.перекладу (1-а ін.м.)** Пехник |
| **6**  | **16.40-18.00** |  |  |  |  |  |  | **Критика перекладу (л/пр)**Василик | **Європейський Союз: структура, функції, механізми, право****(л/пр)**Микієвич |
|  | **7** | **18:10-19:30** |  |  |  |  |  |  | **Англомовний науковий дискурс (л/пр)**Василик | **Цифровий протокол і етикет (л/пр)**Поліщук |
| **П’****Я****Т****Н****И****Ц****Я**  | **3**  | **11.50-13.10** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **4**  | **13.30-14.50** |  |  |  |  |  |  |  |  |

# **Декан факультету іноземних мов Л.А. Бораковський Методист навчальної частини**